

Archived version

This version was current for the period set out in the footer below.

Last amendment included: M.R. 36/2016

Version archivée

La présente version était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Dernière modification intégrée : R.M. 36/2016

THE WILDLIFE ACT
(C.C.S.M. c. W130)

Wildlife Fees and Royalties Regulation

Regulation 31/92
Registered February 24, 1992

TABLE OF CONTENTS

Section

- 1 Definitions
- 2 Vendor fee
- 3 Fees
- 3.1 Complimentary licences
- 3.2 Repealed
- 4 Royalties
- 5 Repeal

SCHEDULE

Definitions

1 In this regulation,

"**family unit**" means the head of a household and his or her dependants; (« famille »)

"**youth**" means a person 12 years of age or older and under 18 years of age. (« jeune »)

M.R. 194/97; 159/2000; 131/2004

Vendor fee

2 The fee payable to a person, other than a civil servant, who issues a licence under *The Wildlife Act* is \$1. for each licence issued by that person.

M.R. 194/97

LOI SUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE
(c. W130 de la C.P.L.M.)

Règlement sur les droits et les redevances applicables à la faune

Règlement 31/92
Date d'enregistrement : le 24 février 1992

TABLE DES MATIÈRES

Article

- 1 Définitions
- 2 Droit payable au vendeur
- 3 Droits
- 3.1 Permis gratuit
- 3.2 Abrogé
- 4 Redevances
- 5 Abrogation

ANNEXE

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **famille** » Le chef d'une famille et les personnes à sa charge. ("family unit")

« **jeune** » Personne âgée d'au moins 12 ans, mais de moins de 18 ans. ("youth")

R.M. 194/97; 159/2000; 131/2004

Droit payable au vendeur

2 Une personne qui n'est pas fonctionnaire touche un droit de 1 \$ chaque fois qu'elle délivre un permis en application de la *Loi sur la conversation de la faune*.

R.M. 194/97

Fees

3 The fees payable for a licence or permit under *The Wildlife Act* are set out in the Schedule.

M.R. 147/95; 204/96; 194/97; 70/98; 159/2000; 131/2004

Complimentary licences

3.1 Despite section 3, a big game or game bird hunting licence, other than a licence issued by a draw, may be issued by the minister for promotional purposes without payment of the prescribed fee.

M.R. 204/96

3.2 [Repealed]

M.R. 194/97; 159/2000; 131/2004

Royalties

4 The royalties payable under *The Wildlife Act* on the pelt, skin or hide of a wild animal are set out as follows:

Animal	Royalty
badger	\$0.50
black bear	1.00
beaver	0.50
coyote	1.00
ermine (weasel)	0.05
fisher	1.00
fox, arctic (all color phases) ¹	0.50
fox, red (all color phases) ¹	0.50
lynx and bobcat	1.00
marten	1.00
mink ²	0.50
muskrat	0.05
otter, river	0.75
raccoon	0.50
squirrel, red	0.05
wolf, timber (grey)	1.00
wolverine	2.50

¹ other than a privately owned fox bred and raised in captivity.

² other than a privately owned mink bred and raised in captivity.

M.R. 147/95; 204/96

Repeal

5 Manitoba Regulation 268/89 is repealed.

Droits

3 Les droits payables pour un permis ou une licence délivré en vertu de la *Loi sur la conservation de la faune* figurent à l'annexe.

R.M. 147/95; 204/96; 194/97; 70/98; 159/2000; 131/2004

Permis gratuit

3.1 Malgré l'article 3, le ministre peut délivrer gratuitement, à des fins promotionnelles, des permis de chasse pour le gros gibier ou pour le gibier à plume, à l'exception de ceux délivrés par voie de tirage au sort.

R.M. 204/96

3.2 [Abrogé]

R.M. 194/97; 159/2000; 131/2004

Redevances

4 Les redevances exigibles aux termes de la *Loi sur la conservation de la faune* à l'égard de la peau de certains animaux sauvages sont les suivants :

Animal	Redevance
blaireau	0,50 \$
carcajou	2,50 \$
castor	0,50 \$
coyote	1,00 \$
écureuil roux	0,05 \$
hermine	0,05 \$
loup-cervier et lynx roux	1,00 \$
loup gris	1,00 \$
loutre commune	0,75 \$
martre	1,00 \$
ours noir	1,00 \$
pékan	1,00 \$
rat musqué	0,05 \$
raton laveur	0,50 \$
renard arctique (pelage de toutes saisons) ¹	0,50 \$
renard roux (pelage de toutes saisons) ¹ ...	0,50 \$
vison ²	0,50 \$

¹ autre que les renards nés et élevés en captivité et appartenant à une personne.

² autre que les visons nés et élevés en captivité et appartenant à une personne.

R.M. 147/95; 204/96

Abrogation

5 Le *Règlement du Manitoba* 268/89 est abrogé.

SCHEDULE
(Section 3)

The fees payable for the following licences, permits or services under *The Wildlife Act* are set out below:

1 GAME BIRD LICENCES

(a) resident	\$25.95
(b) non-resident	\$94.05
(c) foreign resident	\$162.62

2 WILD TURKEY LICENCES

(a) general	\$26.90
(b) youth	\$9.76

3 DEER LICENCES

(a) resident	\$39.29
(b) resident (second deer)	\$25.
(c) resident (third deer)	\$25.
(d) non-resident	\$162.62
(e) foreign resident	\$221.67

4 MOOSE LICENCES

(a) resident	\$54.52
(b) resident (conservation moose licence)	\$84.05
(c) non-resident	\$299.76
(d) foreign resident	\$357.86

5 ELK LICENCES

resident	\$54.52
--------------------	---------

ANNEXE
(Article 3)

Les droits figurant ci-dessous sont payables pour les permis, les licences ou les services que vise la *Loi sur la conservation de la faune*.

1 PERMIS POUR LE GIBIER À PLUME

a) résident	25,95 \$;
b) non-résident	94,05 \$;
c) résident étranger	162,62 \$.

2 PERMIS POUR LE DINDON SAUVAGE

a) permis général	26,90 \$;
b) permis pour jeune	9,76 \$.

3 PERMIS POUR LE CERF

a) résident	39,29 \$;
b) résident (deuxième cerf)	25 \$;
c) résident (troisième cerf)	25 \$;
d) non-résident	162,62 \$;
e) résident étranger	221,67 \$.

4 PERMIS POUR L'ORIGNAL

a) résident	54,52 \$;
b) résident (pour la conservation des orignaux)	84,05 \$;
c) non-résident	299,76 \$;
d) résident étranger	357,86 \$.

5 PERMIS POUR LE WAPITI

résident	54,52 \$.
--------------------	-----------

6 BLACK BEAR LICENCES

(a) resident	\$34.52
(b) non-resident	\$113.10
(c) foreign resident	\$221.67

7 CARIBOU LICENCES

(a) resident	\$49.76
(b) resident (second caribou)	\$103.10
(c) non-resident	\$357.86
(d) non-resident (second caribou)	\$357.86
(e) foreign resident	\$357.86
(f) foreign resident (second caribou)	\$357.86

8 YOUTH DEER AND GAME BIRD LICENCE

resident	\$14.52
----------	---------

9 AMPHIBIAN AND REPTILE LICENCES

(a) picker's licence (individual)	\$12.
(b) picker's licence (family unit)	\$20.
(c) resident dealer	\$40.
(d) non-resident dealer	\$160.
(e) foreign resident dealer	\$160.

10 TRAPPING LICENCES AND PERMITS

(a) registered trapline permit	\$15.
(b) registered trapline permit (youth)	free
(c) open trapping area licence	\$10.

6 PERMIS POUR L'OURS NOIR

a) résident	34,52 \$;
b) non-résident	113,10 \$;
c) résident étranger	221,67 \$.

7 PERMIS POUR LE CARIBOU

a) résident	49,76 \$;
b) résident (deuxième caribou)	103,10 \$;
c) non-résident	357,86 \$;
d) non-résident (deuxième caribou)	357,86 \$;
e) résident étranger	357,86 \$;
f) résident étranger (deuxième caribou)	357,86 \$.

8 PERMIS POUR LE CERF ET LEGIBIER À PLUME (JEUNE)

résident	14,52 \$.
----------	-----------

9 PERMIS POUR AMPHIBIENS ET REPTILES

a) permis pour ramasseur (particulier)	12 \$;
b) permis pour ramasseur (famille)	20 \$;
c) commerçant résident	40 \$;
d) commerçant non-résident	160 \$;
e) commerçant résident étranger	160 \$.

10 PERMIS ET LICENCES DE PIÉGEAGE

a) licence pour sentiers de piégeage enregistrés	15 \$;
b) licence pour sentiers de piégeage enregistrés (jeune)	gratuit;
c) permis pour sentiers de piégeage — zone ouverte	10 \$;

(d) open trapping area licence
(youth) free

(e) treaty Indian licence
(open area only) free

11 DOG TRAINING LICENCES AND PERMITS

- (a) dog trainer's licences
 - (i) resident \$25.
 - (ii) non-resident \$125.
 - (iii) foreign resident \$125.
- (b) dog trainer's permit (raccoon) \$10.
- (c) dog training club licence \$55.
- (d) field trial permit \$25.

12 GAME FARM AND PRESERVE LICENCES

- (a) wildlife farm \$110.
- (b) game bird shooting preserve \$110.
- (c) game bird farm \$40.

13 POSSESSION PERMITS

- (a) dead wild animal possession permits
 - (i) personal use
 - (A) Division 6 species \$20.
 - (B) all other species \$10.
 - (ii) educational purposes free
- (b) live wild animal possession permits
 - (i) individual \$25.

d) permis pour sentiers de
piégeage — zone ouverte (jeune) gratuit;

e) permis pour Indien inscrit
(zone ouverte seulement) gratuit.

11 PERMIS ET LICENCES DE DRESSEUR DE CHIEN

- a) permis de dresseur de chien :
 - (i) résident 25 \$,
 - (ii) non-résident 125 \$,
 - (iii) résident étranger 125 \$;
- b) licence de dresseur de chien
(raton laveur) 10 \$;
- c) permis pour club de
dressage de chiens 55 \$;
- d) licence d'épreuve pratique 25 \$.

12 PERMIS POUR EXPLOITATION FAUNIQUE ET POUR RÉSERVE

- a) exploitation faunique 110 \$;
- b) réserve de gibier à plume 110 \$;
- c) ferme d'élevage de gibier à plume 40 \$.

13 LICENCE DE POSSESSION

- a) licence de possession d'animaux sauvages
morts :
 - (i) usage personnel :
 - (A) espèces visées à la
section 6 20 \$,
 - (B) autres espèces 10 \$,
 - (ii) fins éducatives gratuit;
- b) licence de possession d'animaux sauvages
vivants :
 - (i) particulier 25 \$,

- (ii) organization \$100.
- (iii) rehabilitation free
- (c) live exotic animal possession permits
 - (i) individual \$25.
 - (ii) organization \$100.
 - (iii) rehabilitation free

- (ii) organisme 100 \$,
- (iii) réhabilitation gratuit;
- c) licence de possession d'animaux non indigènes vivants :
 - (i) particulier 25 \$,
 - (ii) organisme 100 \$,
 - (iii) réhabilitation gratuit.

14 ALLOCATION FEE

- for each hunting licence allocated to an outfitter or guide under the *Allocation of Hunting Licences Regulation* Manitoba Regulation 77/06 \$100.

14 DROITS D'ATTRIBUTION

- permis de chasse attribué à un pourvoyeur ou à un guide sous le régime du *Règlement sur l'attribution des permis de chasse*, R.M. 77/06 100 \$.

15 MISCELLANEOUS

- (a) guide's licence \$25.
- (b) disabled hunter permit free
- (c) disabled crossbow permit free
- (d) serve wild animal meat permit \$20.
- (e) replacement licence or permit \$10.
(where a fee for the initial licence or permit is charged)
- (f) power boat in marsh permit
 - (i) individual \$10.
 - (ii) commercial \$25.
- (g) wild animal capture permit \$25.
(plus \$25. per animal retained under authority of the permit)
- (h) wild animal export permit \$20.

15 DIVERS

- a) permis de guide 25 \$;
- b) licence de chasseur handicapé gratuit;
- c) licence d'arbalète handicapé gratuit;
- d) licence — service de viande d'animaux sauvages 20 \$;
- e) permis ou licence de remplacement (si des droits sont exigibles pour la licence ou le permis initial) 10 \$;
- f) licence — embarcation motorisée dans un marais :
 - (i) particulier 10 \$,
 - (ii) entreprise 25 \$;
- g) licence autorisant la capture d'animaux sauvages 25 \$;
(plus 25 \$ par animal capturé en vertu de la licence)
- h) licence d'exportation d'animaux sauvages 20 \$;

- (i) wild animal import permit \$20.
(plus \$20. per live animal imported
under authority of the permit)
- (j) use of vehicle off designated route permit
 - (i) individual \$10.
 - (ii) commercial \$25.
- (k) repealed, M.R. 25/2008.
- (l) fur dealer's licences
 - (i) general \$25.
 - (ii) travelling \$25.
- (m) wild animal parts dealer's licence . . \$30.
- (n) tanner's licence \$30.
- (o) taxidermist's licence \$30.
- (p) application fee for big game licence
issued by draw \$6.67

R.M. 131/2004; 170/2006; 25/2008; 57/2009; 56/2014

- i) licence d'importation
d'animaux sauvages 20 \$;
(plus 20 \$ par animal importé
en vertu de la licence)
- j) licence autorisant la circulation
de véhicules ailleurs que sur des
chemins désignés :
 - (i) particulier 10 \$,
 - (ii) entreprise 25 \$;
- k) abrogé, R.M. 25/2008;
- l) permis pour pelletier :
 - (i) permis général 25 \$,
 - (ii) permis pour pelletier itinérant . . 25 \$;
- m) licence de commerçant de
parties d'animaux sauvages 30 \$;
- n) permis de tanneur 30 \$;
- o) permis de taxidermiste 30 \$;
- p) demande de permis pour le gros gibier
délivré par voie de tirage au sort 6,67 \$.

M.R. 131/2004; 170/2006; 25/2008; 57/2009; 56/2014